



bringing neighbours closer

part financed by
European Regional
Development FundLATGALES PLĀNOŠANAS
REĢIONS

PUBLISKĀ IEPIRKUMA TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

1. Informācija par Pasūtītāju:

Pasūtītāja nosaukums:	Latgales plānošanas reģions
Reģistrācijas numurs:	90002181025
Juridiskā adrese:	Atbrīvošanas aleja 95, Rēzeknē, LV-4601
Biroja adrese:	Saules iela 15, Daugavpils, LV-5401
Kontaktpersona:	Tatjana Kozačuka, projekta koordinatore
Kontakttālrunis / fakss:	+371 654 28 111
Mobilais tālrunis:	+371 26395176
E-pasts:	tatjana.kozacuka@latgale.lv
Darba laiks:	9.00-12.00 un 13.00-17.00 katru darba dienu

2. Informācija par iepirkuma identifikācijas numuru, iepirkuma priekšmetu, līgumu, pamatojumu, tehniskās specifikācijas pielikumiem:

Iepirkuma identifikācijas numurs:	LPR/2010/5/WJ
Iepirkuma priekšmets:	Mārketinga pasākumi ūdens pasākumam "Daugavas Festivāls", kas notiks 2010.gada 17.jūlijā Krāslavā pie Daugavas Latvijas - Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007.-2013. gadam projekta LLI-050 „Joint water-based tourism offering in Latgale region and Utena county” ietvaros.
Iepirkuma līgums:	Ar iepirkuma uzvarētāju tiks noslēgts līgums par mārketinga pasākumiem ūdens pasākuma "Daugavas Festivāls" mārketinga nodrošināšanai. Līguma izpildes termiņš ir līdz 2010.gada 19.jūlijam.
Iepirkuma pamatojums:	Iepirkumu komisijas protokols nr.1 no 05.05.2010., pamatojoties uz Publisko iepirkumu likuma astoņi prim pantu.
Tehniskās specifikācijas pielikumi:	1.pielikums „Darba uzdevums” 2.pielikums „Formāts „Piedāvājums Latgales plānošanas reģiona iepirkumam id.nr. LPR/2010/5/WJ”” 3.pielikums „Pretendenta pieredzes apraksts”

3. Informācija par piedāvājumu iesniegšanas veidu, vietu, termiņu un piedāvājumu atvēršanas laiku, vietu:

Piedāvājumu iesniegšanas veids:	Piedāvājumus jāiesniedz personīgi vai jānosūta pa pastu slēgtā aploksnē (iepakojumā) ar norādi "Iepirkumam Nr. LPR/2010/5/WJ", norādot uz aploksnē (iepakojuma) pretendenta nosaukumu un adresi, pasūtītāja nosaukumu un adresi, kā arī jābūt norādei „Neatvērt līdz atvēršanas sanāksmei”.
Piedāvājumu iesniegšanas vieta:	Latgales plānošanas reģions, Saules iela 15 (3.stāvs), Daugavpils, LV-5401
Piedāvājumu iesniegšanas termiņš:	Līdz 2010.gada 26.maija plkst.10.00
Piedāvājumu atvēršanas laiks:	2010.gada 26.maija plkst.10.00
Piedāvājumu atvēršanas vieta:	Latgales plānošanas reģions, Saules iela 15 (3.stāvs), Daugavpils, LV-5401

4. Prasības pretendentu atbilstībai – var piedalīties un savu piedāvājumu iesniegt Pretendents

- 4.1. kas ir reģistrēts Latvijas Republikas Komercreģistrā vai līdzvērtīgā reģistrā ārvalstīs;
- 4.2. uz kuru nav attiecināmi Publisko iepirkumu likuma 39.pantā uzskaitītie izslēgšanas noteikumi (tajā skaitā 39.panta 1.daļas nosacījumi saistībā ar 3.daļas nosacījumiem);
- 4.3. kuram pēdējos 3 (trīs) gados ir pieredze iepirkuma priekšmetam līdzīga rakstura marketinga pasākumu veikšanā (sniegti vismaz 3 līdzīga rakstura pakalpojumi).

5. Informācija par piedāvājumu noformēšanas prasībām:

Piedāvājumu varianti:	Viens piedāvājuma variants par pilnu iepirkuma priekšmeta apjomu
Piedāvājumu formāts:	Saskaņā ar pievienoto piedāvājuma formu (2.pielikums).
Piedāvājuma valoda:	Latviešu
Piedāvājuma noformējums:	Lapas sanumurētas, caursūtas, uz piedāvājuma pēdējās lapas aizmugures uzlīme, uz kuras norādīts caursūto un sanumurēto lapu skaits, vārds, uzvārds, amats, paraksts, vieta, datums. Piedāvājuma dokumentus paraksta pretendenta pārstāvis ar paraksta tiesībām. Kopijas apliecina pretendenta pārstāvis ar paraksta tiesībām.
Piedāvājuma eksemplāru skaits:	Viens piedāvājuma eksemplārs ar atzīmi „Oriģināls”
Piedāvājuma valūta:	LVL (Latvijas lati) Pievienotās vērtības nodokļa summas, ja Pretendents ir pievienotās vērtības nodokļa maksātājs, piedāvātajai cenai jānorāda atsevišķi.

6. Informācija par Pretendenta iesniedzamajiem dokumentiem:

- 6.1. **Pretendenta pieteikums** dalībai iepirkuma procedūrā id.nr. LPR/20105/WJ, sagatavots un aizpildīts uz Pretendenta veidlapas, to parakstījis Pretendents, Pretendenta amatpersona ar paraksta tiesībām (ja piedāvājumu iesniedz juridiska persona) vai Pretendenta pilnvarotā persona. Gadījumā, ja pieteikumu paraksta Pretendenta pilnvarotā persona, nepieciešams pievienot pilnvaru vai tās apliecinātu kopiju. Pieteikumā jābūt norādītai pilnai Pretendenta bankas informācijai;
- 6.2. **Reģistrācijas apliecības** vai komersanta reģistrācijas apliecības apliecināta kopija (juridiskām personām un individuālajam komersantam) vai izziņa, ko izsniedz LR Uzņēmumu reģistrs vai līdzvērtīga iestāde citā valstī, kur Pretendents reģistrēts, un kas apliecina, ka Pretendents ir reģistrēts likumā noteiktajā kārtībā; apliecinātu pasēs kopiju (fiziskām personām);
- 6.3. Pretendenta vai tā pilnvarotās personas parakstīts **apliecinājums**, ka uz pretendentu neattiecas Publisko iepirkumu likuma 39.panta pirmās daļas noteikumi, un ka nav tādu apstākļu, kuri pretendenta liegtu piedalīties iepirkuma procedūrā saskaņā ar Publisko iepirkumu likuma prasībām;
- 6.4. Pretendenta vai tā pilnvarotās personas parakstīts **apliecinājums**, ka iesniegtā piedāvājuma derīguma termiņš ir ne mazāks par 30 (trīsdesmit) dienām pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām;
- 6.5. (*Izslēgts*);
- 6.6. Pretendenta sagatavots **piedāvājums** uz Pretendenta veidlapas (*formātu skat. 2.pielikumā*), to parakstījis Pretendents, Pretendenta amatpersona ar paraksta tiesībām (ja piedāvājumu iesniedz juridiska persona) vai Pretendenta pilnvarotā persona (tā pati, kura parakstīja pieteikumu). Piedāvājums sagatavots atbilstoši tehniskajai specifikācijai un darba uzdevumam, cena norādīta LVL par visu apjomu. Pievienotās vērtības nodokļa summas, ja Pretendents ir pievienotās vērtības nodokļa maksātājs, piedāvātajai cenai jānorāda atsevišķi;
- 6.7. Pretendenta sagatavots **Pieredzes apraksts** uz Pretendenta veidlapas (*formātu skat. 3.pielikumā*), to parakstījis Pretendents, Pretendenta amatpersona ar paraksta tiesībām vai Pretendenta pilnvarotā persona (tā pati, kura parakstīja pieteikumu), kurā raksturoti vismaz 3 līdzīga rakstura pakalpojumi;
- 6.8. Pozitīvas **atsauksmes** par Pretendenta sniegtajiem līdzīga rakstura pakalpojumiem, kuri uzskaitīti Pretendenta Pieredzes aprakstā (vismaz 3 atsauksmes, kurās norādīt visu prasīto informāciju: saņēmējs, pakalpojuma raksturs, summa, laiks).
- 6.9. Pretendents, kurš ir uzvarējis, 5 (piecu) darba dienu laikā pēc paziņojuma par iepirkuma procedūras rezultātiem publicēšanas Iepirkumu uzraudzības biroja mājas lapā internetā www.iub.gov.lv iesniedz Pasūtītājam Publisko iepirkumu likuma 39.panta piektajā daļā minētās izziņas (oriģinālus vai kopijas), kuras izdotas ne agrāk kā trīs mēnešus pirms to iesniegšanas dienas Pasūtītājam.

7. Apmaksas nosacījumi

Apmaksa par pretendenta sniegto pakalpojumu atbilstoši iepirkuma priekšmetam tiks veikta, balstoties uz noslēgtā līguma nosacījumiem.

8. Informācijas sniegšana

Visi jautājumi par iepirkuma priekšmetu un piedāvājumu iesniegšanas kārtību adresējami minētajai kontaktpersonai līdz Publisko iepirkumu likumā noteiktajam termiņam.

9. Piedāvājuma derīguma termiņš

Piedāvājumam jābūt spēkā vismaz 30 (trīsdesmit) dienas no piedāvājuma iesniegšanas termiņa beigām.

10. Piedāvājuma vērtēšana un lēmuma pieņemšana

10.1. Piedāvājumi, kas iesniegti pēc tehniskajā specifikācijā norādītā piedāvājumu iesniegšanas termiņa, netiks vērtēti un tiks neatvērti atgriezti atpakaļ pretendenta.

10.2. Pasūtītājs, izvērtējot saņemtos piedāvājumus:

- pārbaudīs piedāvājumu atbilstību tehniskās specifikācijas un darba uzdevuma prasībām. Par atbilstošiem tiks uzskatīti tikai tie piedāvājumi, kuri atbilst norādītajām prasībām. Neatbilstošie piedāvājumi tiks izslēgti no tālākas vērtēšanas;
- no piedāvājumiem, kas atbilst visām prasībām, izvēlēsies piedāvājumu ar viszemāko cenu, ar kuru tiks pieņemts lēmums slēgt līgumu;
- 3 (trīs) darba dienu laikā pēc lēmuma pieņemšanas informēs visus pretendentes par pieņemto lēmumu.

11. Lēmums par iepirkuma izbeigšanu bez līguma noslēgšanas

Pasūtītājs var pieņemt lēmumu par iepirkuma izbeigšanu bez līguma noslēgšanas, ja iepirkumam netiek iesniegti piedāvājumi vai iesniegtie piedāvājumi neatbilst tehniskajā specifikācijā noteiktajām prasībām, kā arī citos gadījumos saskaņā ar Publisko iepirkumu likumu.

1.pielikums „Darba uzdevums”
Latgales plānošanas reģiona iepirkumam id.nr. LPR/2010/5/WJ

DARBA UZDEVUMS

1. Situācijas apraksts

Latgales plānošanas reģions sadarbībā ar Latgales reģiona attīstības aģentūru un Utenas apriņķa vadītāja administrāciju laikā periodā no 2009.gada 7.janvāra līdz 2011.gada 6.janvārim īsteno Latvijas – Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007.–2013. gadam projektu “Uz ūdens resursiem balstītā kopējā tūrisma piedāvājuma radīšana Latgales reģionā un Utenas apriņķī” (akronīms: WATER JOY; numurs: LLI-050; nosaukums angļu valodā: „Water based tourism offering in Latgale region and Utena county”).

Projekta WATER JOY LLI-050 vispārējais mērķis ir veicināt Latgales un Utenas reģionu ekonomisko attīstību, attīstīt tūrisma nozari, pozicionējot abus reģionus kā vienotu tūrisma galamērķi un nodrošinot ilgtspējīgu ūdens resursu izmantošanu.

2. Sadarbojoties ar Pasūtītāju un pasākuma organizētājiem, Izpildītājam jāsniedz pakalpojums – mārketinga pasākumi ūdens pasākuma “Daugavas Festivāls” ietvaros atbilstoši norādītajam darba uzdevumam:

Nr.p.k.	Mārketinga aktivitāte	Kvantitatīvie un kvalitatīvie rādītāji
1.	Mārketinga afišas dizaina izstrāde un afišas drukāšana	<ul style="list-style-type: none"> • Skaits: 30 gab. • Formāts: B2 • Krāsas: jā • Saskaņošana: Obligāta afišas dizaina saskaņošana ar Pasūtītāju; • Izvietošana: Obligāta afišas izvietošana sabiedriskās vietās Krāslavā, Latgalē un Utenā, saskaņojot ar Pasūtītāju • Vizuālā identitāte: Obligāta atbilstība vizuālās identitātes prasībām
2.	Sludinājuma sagatavošana un ievietošana avīzēs	<ul style="list-style-type: none"> • Skaits: 6 sludinājumi • Zīmju skaits: 1 sludinājuma zīmju skaits ne mazāk par 2000 zīmēm (ar atstarpēm) • Avīzes: Republikas avīzē „Dienas bizness”, Latgales reģionālajā avīzē „Latgales laiks”, Latgales novadu 4 avīzēs • Saskaņošana: Obligāta sludinājuma teksta saskaņošana ar Pasūtītāju • Vizuālā identitāte: Obligāta atbilstība vizuālās identitātes prasībām
3.	Radio reklāmas sagatavošana un reklamēšana radio stacijās	<ul style="list-style-type: none"> • Skaits: 3 promoklipi • Latgales Radio: promoklipa lielums – ne mazāk par 50 sek., pārraidīšanas reizes – ne mazāk par 20 reizēm • Radio ALISA PLUS (Daugavpils): promoklipa lielums – ne mazāk par 50 sek., pārraidīšanas reizes – ne mazāk par 10 reizēm • Radio MIX FM (Rīga): promoklipa lielums – ne mazāk par 50 sek., pārraidīšanas reizes – ne mazāk par 10 reizēm • Saskaņošana: Obligāta promoklipa saskaņošana ar Pasūtītāju
4.	Reklāmklipa sagatavošana un raidīšana televīziju kanālos	<ul style="list-style-type: none"> • TV: Krāslavas televīzija, Latgales televīzija

		<ul style="list-style-type: none"> • Sižeta garums: ne mazāk par 5 minūtēm • Pārraidīšanas reizes: ne mazāk par 3 reizēm • Vizuālā identitāte: Obligāta atbilstība vizuālās identitātes prasībām
5.	Krāslavas novada tūrisma piedāvājuma bukleta dizaina izstrāde un drukāšana	<ul style="list-style-type: none"> • Skaitis: 10000 eksemplāri, no tiem 6000 eksemplāri latviešu valodā, 4000 eksemplāri krievu valodā • Formāts: A2 • Locījumu skaits: 5 • Krāsas: CMYK 4+4 • Papīrs: krītpapīrs 130g/m² • Apstrāde: dizains, maketēšana, korektūra, drukāšana, pēcapstrāde, piegāde • Sadarbībā ar Pasūtītāju un Krāslavas novada domes tūrisma informācijas centru jāapkopo un bukletā jāievieto sekojoša informācija: atpūta pie ūdeņiem (inventāra noma, aktīvas atpūtas iespējas), Krāslavas novada apskates objekti, amatnieki, naktsmītnes, objektu kontaktinformācija, fotogalerija; • Saskaņošana: Obligāta bukleta dizaina saskaņošana ar Pasūtītāju; • Vizuālā identitāte: Obligāta atbilstība vizuālās identitātes prasībām
6.	Mārketinga maisiņu dizaina izstrāde un apdruka	<ul style="list-style-type: none"> • Skaitis: 500 gabali • Izmērs: 33x23x10 cm • Materiāls: krītpapīrs, glancētais lamināts, auklas rokturis • Krāsas: jā • Saskaņošana: Obligāta dizaina saskaņošana ar Pasūtītāju; • Vizuālā identitāte: Obligāta atbilstība vizuālās identitātes prasībām

2.pielikums
„Formāts „Piedāvājums Latgales plānošanas
reģiona iepirkumam id.nr. LPR/2010/5/WJ

(Uz pretendenta veidlapas)

Latgales plānošanas reģionam
 Saules iela 15
 Daugavpils LV-5401

Piedāvājums
Latgales plānošanas reģiona iepirkumam id.nr. LPR/2010/5/WJ

1. Piedāvājumu iesniedz Pretendents:

Pretendenta nosaukums:	
Reģistrācijas numurs:	
Juridiskā adrese:	
Faktiskā adrese:	
Tālrunis, fakss, e-pasts:	
Banka:	
Norēķinu konts:	

2. Piedāvājuma iesniedzēja Pretendenta kontaktpersona

Vārds, Uzvārds:	
Adrese:	
Tālrunis, fakss:	
E-pasta adrese:	

3. Piedāvājums

3.1. Pretendents (*ierakstīt nosaukumu, reģistrācijas numuru*) ir iepazinies ar iepirkuma id.nr.LPR/2010/5/WJ tehniskās specifikācijas un darba uzdevuma prasībām un noteikumiem, tos pilnībā izprot un piedāvā nodrošināt pakalpojumu – mārketinga pasākumus ūdens pasākumam “Daugavas Festivāls”, kas notiks Krāslavā 2010.gada 17.jūlijā Latvijas – Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007.–2013. gadam projekta “Uz ūdens resursiem balstītā kopējā tūrisma piedāvājuma radīšana Latgales reģionā un Utenas apriņķī” ietvaros saskaņā ar iepirkuma prasībām un nosacījumiem noteiktajā laika periodā. Mūsu piedāvājums ir sekojošs:

Nr.p.k.	Mārketinga aktivitāte	Kvantitatīvie un kvalitatīvie rādītāji	Cena kopā (bez PVN), LVL
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
Piedāvājuma cena kopā bez PVN (norādīt %), LVL			
PVN (norādīt %), LVL			
Piedāvājuma cena kopā ar PVN (norādīt %), LVL			

Piedāvājuma cena bez pievienotās vērtības nodokļa vārdiem, LVL:

3.2. Pakalpojumu sniegsim līgumā noteiktajā laikā.

3.3. Mēs apliecinām, ka, ja uzvarēsim iepirkumā, 5 (piecu) darba dienu laikā pēc paziņojuma par iepirkuma procedūras rezultātiem publicēšanas Iepirkumu uzraudzības biroja mājas lapā internetā www.iub.gov.lv iesniegsim Pasūtītājam Publisko iepirkumu likuma 39.panta piektajā daļā minētās izziņas (oriģinālus vai kopijas), kuras izdotas ne agrāk kā trīs mēnešus pirms to iesniegšanas dienas Pasūtītājam, kā arī apliecinām, ka nekādā veidā neesam ieinteresēti nevienā citā piedāvājumā, kas iesniegts šajā iepirkumu procedūrā;

(Piedāvājumu paraksta Pretendents, Pretendenta amatpersona ar paraksta tiesībām (ja piedāvājumu iesniedz juridiska persona) vai Pretendenta pilnvarotā persona (tā pati, kura parakstīja pieteikumu))

Vārds, Uzvārds:	
Amats:	
Nosaukums:	
Paraksts:	
Datums, vieta:	
Zīmogs:	

**3.pielikums
„Pretendenta pieredzes apraksts”
iepirkumam id.nr. LPR/2010/5/WJ**

(Uz pretendenta veidlapas)

Latgales plānošanas reģionam
Saules iela 15
Daugavpils LV-5401

Pretendenta pieredzes apraksts

(Par līdzīga rakstura pakalpojumiem pēdējo 3 gadu laikā; jāpievieno atsauksmes)

Latgales plānošanas reģiona iepirkumam id.nr. LPR/2010/5/WJ

Nr.	Informācija par pakalpojumu saņēmēju, norādot, nosaukumu, adresi, kontaktpersonu un tās kontaktātlruni	Sniegtā pakalpojuma satura, mērķu un rezultātu apraksts / Programmas un projekta nosaukums un numurs (ja attiecināms)	Pakalpojuma summa latos (LVL)	Pakalpojuma sniegšanas laiks (no mm.gggg. līdz mm.gggg.)	Veikto pienākumu uzskaitījums
1.					
2.					
3.					

Vārds, Uzvārds:	
Amats:	
Nosaukums:	
Paraksts:	
Datums, vieta:	
Zīmogs:	

(Paraksta Pretendents, Pretendenta amatpersona ar paraksta tiesībām (ja piedāvājumu iesniedz juridiska persona) vai Pretendenta pilnvarotā persona (tā pati, kura parakstīja pieteikumu))